



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

一九七八年一月七日

星期六

目錄

公司條例規定各商行須呈報最新資料存案	……	第一頁
青山練靶區射擊時間表	……	第二頁
英國會工黨議員星期二會見記者	……	第二頁
農業貸款基金助農民增生產	……	第三頁
南大嶼山公路擴闊一段路面	……	第四頁
社署呼籲居民大力支持	……	第五頁

公司條例規定各商行
須呈報最新資料存案

在香港註冊成立之公司，均應將公司營業的最新資料呈交公司註冊處註冊主任。

註冊總署發言人今日敦促此等公司的當事人謹記履行其責任時指出，根據公司條例的規定，彼等必須依照指定格式填具一份年報，並須於其公司的第一次或全年唯一一的股東年會舉行後的二十八日之內，將年報呈交公司註冊處註冊主任。

他補充說，如任何公司因某種原因而未能在一九七七年內舉行股東年會者，該公司必須在今年一月廿八日之前，呈交一份迄一九七七年十二月三十一日為止的年報。

此外，如有關公司董事的已登記資料有任何更變，公司當事人必須在十四日內依照指定格式填報。如已登記的辦事處情況有所變更，則須在二十八日之內將改變事項呈報。

該發言人又說，在香港營業的外國公司，其當事人亦必須遵照公司條例第十一部的規定辦理。

他並指出，他們尤其須要在每一曆年內依照指定格式將公司資產負責表呈交註冊主任。此外，如該等公司的組織、董事人事或有關董事的資料，及獲授權代表公司接受服務的人士的名字或地址有所改變，他們亦必須在二十一日之內將有關情形向公司註冊處註冊主任呈報。

該發言人說，每一份呈報存案的文件收費十元。如任何公司被發覺未將此等文件呈交，該公司及其職員有可能被依例處罰。

青山練靶區

射擊時間表

駐港英軍將於下星期一（九日）及星期二（十日），又於星期四（十二日）及星期五（十三日），一共四天在青山練靶區進行射擊練習，每日的練靶時間均係由上午八時半至下午五時。

屆時，該區及其附近均會懸掛紅旗示警。各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

英國會工黨議員

星期二會見記者

編輯注意：

訪港英國國會工黨議員戴偉思及郭偉，定下星期二（十日）舉行記者招待會。

兩人現正在港作為期十日之官式訪問。

記者招待會於是日下午四時卅分，假拱北行六樓本處放映室舉行，歡迎派員出席。

電視台人員請提早到場，以便有充份時間裝置攝影器材。

農業貸款基金 助農民增生產

漁農處辦理具有二十二年歷史的農業貸款計劃，使數以千計的本港農民獲得低息貸款利益。

根據該農業貸款計劃發出的貸款，是從漁農處所管理的嘉道理農業貸款基金及約瑟信託基金撥付。這兩項基金的目的係以利用貸款辦法使農民得款購置耕具、牲口飼料、肥料、殺蟲劑、種籽與其他農作物料，以協助他們增加農產品的收成。此外，更對興建農舍、墾拓荒地及興建魚塘等較大發展計劃，予以經濟援助。

上述兩基金每年平均接獲二千二百宗貸款申請。

目前兩基金的資金共逾七百萬元，已貸出的款項迄今逾九千八百萬元。

漁農處發言人表示：由於越來越多農民利用此種方便去增加生產，故預料總貸款額，在今年二月會達到一億元的數字。

申請者貸款可將申請書遞交分佈於新界的八個漁農處聯絡站辦理。

在接到申請書後，漁農處將立即派員探訪申請人，估計其需要情形，償還貸款的能力，及擬利用貸款作為經費的計劃的可行性等。此項審核程序通常約需時兩週。

他指出，每一宗貸款並沒有所謂最高限額的規定，並且按個別情形予以考慮。一九七七年內批准的貸款，每宗的貸款額平均為三千五百元。大部份是用於購買飼料，特別是豬隻和雞隻飼料、肥料、耕具與墾拓荒地等。

至於還款期限，通常是採用分期方式的，但期限是觀貸款額的多寡而定。貸款利息率低，平均為週息三厘至四厘八。首次貸款在一千元以下者通常是豁免利息的。

發言人指出：漁農處除以貸款方式幫助農民外，並提供技術指導：例如新農業器械使用法，簡單建築工作，安裝器械、農場管理，及現代化耕種技術等。他說：「透過這些種種不同形式的援助，本港農業已進入了機械化的時代。」

發言人補充說：目前，本港農業所用的機械計有小型機動耕耘機二千四百部，和灑水器一千三百五十套。

南大嶼山公路擴闊另一段路面

港府將在短期內進行南大嶼山公路另一段路面之改善工程，以便使車輛及行人均有更寬闊的來往路途。

該段公路係介於水口至石壁之間，其行車路面將擴闊為雙線行車路面，全段的一旁並將建築一條行人小路。

此項道路工程為工程費共需三千五百萬元的長沙至羌山的南大嶼山公路分期改善計劃最後一期。

該計劃的首三期工程即擴闊長沙至塘福一段路面的工程，已由工務司署的承建商加緊進行。

離島理民官翁築雄今日說：大嶼山已成為日益受人歡迎之郊遊勝地，改善公路當可使島上旅遊活動更大為方便。

為方便進行道路工程起見，港府將收回位於指定改善路面的一段路內的沿路二千一百平方米私有耕地。

翁氏說，收地之舉無須清拆任何房屋或臨時建築物，亦無戶口受影響。

他說：「政府除對耕戶給予額外津貼外，並將對受影響之農作物，果樹、墳墓及骨塔予以補償。」

感化工作義務人員計劃
社署呼籲居民大力支持

感化事務及感化機構部總主任麥永康今日呼籲市民支持其「感化工作義務人員計劃」。是項計劃是由經過挑選出來的義務工作人員提供輔助性服務，使受感化者得到個別友好和精神上的支持。

麥氏是在向九位圓滿完成六個月志願服務的本港居民頒授獎狀典禮，作以上呼籲。

這九位義務工作人員中，有一名女警、一名青年工作者、一名中醫師、一名製圖員、一名圖書館管理員、一名音樂家和三位教師。

麥氏指出：「感化青年犯罪者工作的成功極有賴社會的支持。」

他繼續說：「感化工作真正意義在於輔導一些年青犯罪者重入社會，成為奉公守法的市民。」

麥氏解釋說：「作為專業的感化工作者，只能從基本上引導犯罪者，糾正其偏差的行為及觀念，協助他們重建做人的尊嚴及信心。」

「但是如果犯罪者不能獲得善良人士的接納，工作者的努力便事倍功半，甚而徒勞無功。」

麥氏認為獲頒授獎狀的九位居民經已貢獻出他們很多的時間和努力。

「各位義工不單只在受訓期間有極良好的表現，在他們展開工作後，各人都能竭盡所能，運用自己的智能和技能，來協助一位感化官履行職務。」

「他們無論在間接和直接中幫助了一部份受感化中的青少年解決很多難題。義工的熱心工作，實在使人感到非常鼓舞。」

這項計劃是於一九七五年開始由社會福利署負責推行。該計劃推行以來，義工數目已由廿五人增至五十人。當義務人士起初接受訓練時，社署會為他們安排聽演講，參加群體討論及探訪等活動，使他們獲知感化工作的基本常識，和對吸毒者，黑社會份子及問題少女等特別問題更為瞭解。

各人受訓完畢後，始行正式開始工作。

由於義務工作人員並非由當局派來擔任監視工作，青少年罪犯可能較樂意接近和信賴他，因此，他有更多機會贏得青少年罪犯的信任和友誼。

這項計劃可使受感化者結交一班新朋友，因而易於擺脫舊日的損友，故此，間接上幫助減少青少年罪犯的再犯罪率。